

في كل مكان تقريباً هناك فرق بين الكلاسي والروماتيكى ، ويظهر بوضوح أكثر في الطريقة التي ينظران بها إلى الموت . بشكل عام الموت مرغوب في الأدب اللاتيني . وحتى بالنسبة إلى هوراس - الأعظم كلاسيه بروحه من كل الكتاب الرومان- أنه «عذب وعلى الأخص أن تموت من أجل بلادك» وفي الشعر الانجليزي يوحد الاتجاه نفسه بدرجة ملحوظة «أيها الموت القوي البليغ العادل» . «أيها الموت العزيز الأجل يا جوهرة العدالة» - وهناك أمثلة لانهاية لها . إنها النظرة الروماتيكية : النزوع إلى روح السر الذي لم تحله الحياة ، الاحساس بكل ما يحمله المجهول ، التشوق إلى المغامرة الأخيرة . أما الموت الكلاسي فإنه شر صرف دائماً . وأبطال هومر يتحدثون عن ذلك إلى اليونان كلها . ان بيته المشهور أن من الأفضل أن تكون خادماً في الأرض من أن تكون حاكماً على الموتى ، يقدم بوضوح الموقف اليوناني .

الكتابات التي تزين اضرحة الجنود وجدت باللاتينية وليس باليونانية . البطولة اليونانية تلبس دائماً هواء الوقار . إنها لاتمجد أبداً . والقبريات التي نصبها الأغريق على اضرحة جنودهم لاتمتدح الموت البطولي ولاتتحدث عن المجد . في كل ادبهم تحدثوا قليلاً عن كل منهما . لقد رأوا بوضوح الألم المتجذر بهما . إن الغلام الروماني يرمي يده في النار . إنه رائع بدون شك ، انها دلالة على التحدي ، لكنني اعتقد أن اليوناني من الصعب أن يرمي يده ليفهم ذلك . ليس عند الأغريق دلالات . عندما هبت العاصفة العظيمة على انياس رفع يديه إلى السماء وصاح بصوت عال «مباركون مرات ومرات أولئك الذين قضوا تحت اسوار طروادة» . الكلمات مأخوذة من الأوديسة ولكنها قيلت بطريقة مختلفة . ومن جثم أوليس في قاع السفينة وقال هذه الكلمات لنفسه مظهر بؤسه . ومن المستحيل أن نتخيل البطل اليوناني يخاطب الرياح والأمواج بهذه